



Niniejszym, podajemy nowe informacje na rok 2008 dotyczące wielu pozycji, takich jak podatki na Ubezpieczenie Społeczne i świadczenia. Zgodnie z prawem, liczby te zmieniają się automatycznie, co roku tak, aby program dorównywał poziomowi wzrostu cen i wynagrodzeń. Niezależnie od tego, czy Pan/Pani aktualnie pracuje, czy już pobiera świadczenia Ubezpieczenia Społecznego, zmiany te są dla Pana/Pani ważne.

## Informacje dla osób pracujących

Podatki na Ubezpieczenie Społeczne i Medicare		
Podatki na Ubezpieczenia Społeczne	2007	2008
Pracownik i pracodawca (każdy z osobna)	6,2% od zarobków do 97.500 USD	6,2% od zarobków do 102.000 USD
Praca na własny rachunek <small>*Zgodnie z klauzulą podatku dochodowego może mieć miejsce wyrównanie</small>	12,4%* od zarobków do 97.500 USD	12,4%* od zarobków do 102.000 USD
Podatki na Medicare	2007	2008
Pracownik i pracodawca (każdy z osobna)	1,45% od wszystkich zarobków	1,45% od wszystkich zarobków
Praca na własny rachunek <small>*Zgodnie z klauzulą podatku dochodowego, może mieć miejsce wyrównanie</small>	2,9%* od wszystkich zarobków	2,9%* od wszystkich zarobków
<b>Kredyty za pracę—Osoby, które pracują, zarabiają kredyty przeznaczone na świadczenia Ubezpieczenia Społecznego.</b> Aby być uprawnionym do świadczeń Ubezpieczenia Społecznego, należy posiadać określoną liczbę kredytów. Ilość wymaganych kredytów uzależniona jest od Pana/Pani wieku oraz od rodzaju świadczeń, o jakie się Pan/Pani ubiega. W ciągu roku można uzyskać maksymalnie cztery kredyty. Większość osób potrzebuje 40 kredytów, aby zakwalifikować się do otrzymania świadczeń emerytalnych.		
	2007	2008
	1.000 USD zarabia jeden kredyt	1.050 USD zarabia jeden kredyt

## Informacje dla osób pobierających świadczenia Ubezpieczenia Społecznego

Granica zarobków		
Zgodnie z prawem federalnym, osoby, które pobierają świadczenia Ubezpieczenia Społecznego, ale nie osiągnęły pełnego wieku emerytalnego, są uprawnione do pobierania wszystkich swoich świadczeń dopóty, dopóki ich zarobki nie przekroczą ustalonego limitu zarobków wyszczególnionego poniżej. Dla osób urodzonych w roku 1943 pełen wiek emerytalny wynosi 66. Pełen wiek emerytalny będzie stopniowo wzrastał co roku, dopóki nie osiągnie 67 lat dla osób urodzonych w roku 1960 lub później.		
	2007	2008
W pełnym wieku emerytalnym lub starsi	Zarobki nie limitowane	Zarobki nie limitowane
Poniżej pełnego wieku emerytalnego	12.960 USD Za każde 2 USD zarobione limitu, odciążniemy 1 USD od kwoty świadczeń.	13.560 USD Za każde 2 USD zarobione limitu, odciążniemy 1 USD od kwoty świadczeń.
W roku osiągnięcia pełnego wieku emerytalnego	34.440 USD Za każde 3 USD zarobione powyżej limitu, będziemy odciążać 1 USD, aż do miesiąca osiągnięcia pełnego wieku emerytalnego.	36.120 USD Za każde 3 USD zarobione powyżej limitu, będziemy odciążać 1 USD, aż do miesiąca osiągnięcia pełnego wieku emerytalnego.
<b>Limity zarobków dla osób otrzymujących świadczenia z tytułu niepełnosprawności:</b> Jeżeli Pan/Pani pracuje i pobiera rentę inwalidzką, musi nas Pan/Pani powiadomić o swoich zarobkach, niezależnie od tego, jak niskie one są. Może Pan/Pani posiadać nieograniczone zarobki w okresie próbnym zatrudnienia, przez dziewięć miesięcy (niekoniecznie następujących po sobie) i nadal pobierać pełne świadczenia. Gdy zakończy się dziewięciomiesięczny okres próbny zatrudnienia, ustalimy, czy nadal jest Pan/Pani uprawniony(a) do pobierania renty inwalidzkiej. Może również przysługiwać Panu/Pani prawo do innych świadczeń motywacyjnych związanych z pracą, które pomogą Panu/Pani w okresie przejściowym.		
Znacząca Praca Zarobkowa (nie dotyczy osób niewidomych)	900 USD na miesiąc	940 USD na miesiąc
Znacząca Praca Zarobkowa (dla osób niewidomych)	1.500 USD na miesiąc	1.570 USD na miesiąc
Miesiąc okresu próbnego zatrudnienia	640 USD na miesiąc	670 USD na miesiąc

(Cd na drugiej stronie)

Uaktualnienie na rok 2008

## Informacje dla osób pobierających SSI

Miesięczna płatność rządowa programu SSI (maksymalna stawka)		
	2007	2008
Dla jednej osoby	623 USD	637 USD
Dla pary	934 USD	956 USD
<b>Limity miesięcznych dochodów</b>		
Osoby, których dochód wynika wyłącznie z pracy	1.331 USD	1.359 USD
Osoby, których dochód nie wynika z pracy	643 USD	657 USD
Pary, których dochód wynika wyłącznie z pracy	1.953 USD	1.997 USD
Pary, których dochód nie wynika z pracy	954 USD	976 USD
<p><b>UWAGA:</b> Jeżeli posiada Pan/Pani dochód, Pana/Pani miesięczne świadczenia będą wynosić mniej niż maksymalna stawka rządowych płatności SSI. Prosimy pamiętać o konieczności powiadomienia nas o wszystkich Pana/Pani dochodach. Niektóre stany dopłacają do rządowej zapomogi SSI. Jeżeli mieszka Pan/Pani w jednym z tych stanów, może się Panu/Pani należeć wyższa płatność. Pana/Pani dochód może przekroczyć wymagany limit i nadal może się Pan/Pani kwalifikować.</p>		

## Informacje dla osób otrzymujących Medicare

Większość kosztów Medicare wzrasta w tym roku, ażeby dorównać wzrostowi kosztów opieki zdrowotnej.		
	2007	2008
<b>Ubezpieczenie szpitalne (Część A)</b>		
Za pierwsze 60 dni pobytu w szpitalu pacjent płaci	992 USD	1.024 USD
OD 61-ego dnia do 90-tego dnia pobytu pacjent płaci	248 USD za dzień	256 USD za dzień
Powyżej 90 dni pobytu w szpitalu pacjent płaci (do 60 dodatkowych dni)	496 USD za dzień	512 USD za dzień
Za pierwsze 20 dni w placówce ze specjalistyczną opieką pielęgniarską pacjent płaci	0 USD	0 USD
Od 21-ego dnia do 100 dni pobytu w placówce ze specjalistyczną opieką pielęgniarską pacjent płaci	124 USD za dzień	128 USD za dzień
<p><b>Składka na wykupienie Części A:</b> Wysokość składki, jaką Pan/Pani płaci za wykupienie Części A Medicare, uzależniona jest od ilości wypracowanych kredytów. Jeżeli posiada Pan/Pani.</p>		
40 kredytów	0 USD	0 USD
30-39 kredytów	226 USD na miesiąc	233 USD na miesiąc
Poniżej 30 kredytów	410 USD na miesiąc	423 USD na miesiąc
<b>Ubezpieczenie medyczne (Część B)</b>		
Składka	93,50 USD na miesiąc	96,40 USD na miesiąc
Udział własny	131 USD na rok	135 USD na rok
	Po opłaceniu przez pacjenta udziału własnego, Część B pokrywa 80 procent kosztów usług objętych ubezpieczeniem.	
<p><b>UWAGA:</b> Jeżeli otrzymuje Pan/Pani Medicare i posiada Pana/Pani niski dochód, stan w którym Pan/Pani mieszka, może opłacać składki na Medicare, a w niektórych przypadkach nawet udziały własne, jak również inne wydatki medyczne. W celu uzyskania dalszych informacji prosimy skontaktować się z lokalną agencją pomocy lekarskiej (Medicaid), oddziałem opieki społecznej (social services) lub biurem pomocy socjalnej (welfare office).</p>		
<p>** Standardowa składka miesięczna Medicare wynosi 96,40 USD. Niektóre osoby z większym dochodem mogą płacić składki większe</p>		